

3. The Declaration shall be transmitted to the Council for information, together with draft implementing rules submitted to it for approval.

4. If a participating State is unable to accept the provisions set out in the Declaration and implementing rules within the time limit laid down in the Declaration, it shall cease to be a participating State. Other Member States may subsequently become participating States by these provisions in accordance with conditions to be determined with the participating States.

Article II

1. The programme shall be executed in accordance with the provisions of the Convention and, unless otherwise stipulated in this Annex or in the implementing rules, with the rules and procedures in force in the Agency. Decisions of the Council shall be taken in accordance with this Annex and the implementing rules. Failing any specific provisions in this Annex or in the implementing rules, the voting rules laid down in the Convention or the rules of procedure of the Council shall apply.

2. Decisions on the start of a new Phase shall be taken by a two-thirds majority of all participating States, provided that this majority represents at least two-thirds of the contributions to the programme. If the decision to start a new Phase cannot be taken, the participating

3. La déclaration est transmise au Conseil pour information, en même temps qu'un projet de règlement d'exécution soumis à son approbation.

4. Si un Etat participant n'est pas en mesure de souscrire aux dispositions énoncées dans la déclaration et le règlement d'exécution dans le délai que fixe la déclaration, il cesse d'être Etat participant. Les autres Etats membres peuvent par la suite devenir Etats participants en souscrivant à ces dispositions dans des conditions à déterminer avec les Etats participants.

Article II

1. Le programme est exécuté conformément aux dispositions de la Convention et, sauf stipulation contraire de la présente annexe ou du règlement d'exécution, aux règles et procédures en vigueur à l'Agence. Les décisions du Conseil sont prises conformément à la présente annexe et au règlement d'exécution. A défaut de dispositions expresses de la présente annexe ou du règlement d'exécution, les règles de vote fixées par la Convention ou le règlement intérieur du Conseil s'appliquent.

2. Les décisions relatives au démarrage d'une nouvelle Phase sont prises à la majorité des deux tiers de tous les Etats participants, à condition que cette majorité représente au moins les deux tiers des contributions au programme. Si la décision d'entreprendre une nouvelle Pha-

3. Erklæringen skal fremsendes til rådet til orientering samtidig med, at udkast til regler om gennemførelsen sendes til rådet til godkendelse.

4. Såfremt en deltagende stat ikke kan godkende de bestemmelser, der er formuleret i erklæringen og gennemførelsereglerne inden for den i erklæringen fastsatte tidsfrist, skal den opføre med at være deltagerstat. Andre medlemsstater kan senere blive deltagende stater ved at godkende disse bestemmelser i overensstemmelse med betingelser, der skal aftales med de deltagende stater.

Artikel II

1. Programmet skal udføres i overensstemmelse med konventionens bestemmelser samt, medmindre andet er fastsat i nærværende bilag eller i gennemførelsereglerne, i overensstemmelse med de regler og den praksis, der gælder i organisationen. Rådets beslutninger skal træffes i overenstemmelse med nærværende bilag og gennemførelsereglerne. Såfremt der ikke foreligger nogen udtrykkelig bestemmelse i nærværende bilag eller i gennemførelsereglerne, skal de i konventionen fastsatte afstemningsregler eller rådets procedurerregler finde anvendelse.

2. Beslutninger om påbegyndelsen af en ny fase skal træffes med to tredjedels flertal af samtlige deltagende stater, forudsat at dette flertal repræsenterer mindst to tredjedele af bidragene til programmet. Såfremt beslutningen om at påbegynde en ny fase ikke kan træffes, skal